



Forum: The Blender Clan 'tchat

Topic: Le Blender art Magazine 1 traduit en français ! c'est ici ;)

Subject: Re: Groupe de travail pour la traduction du Blender Mag

PostÃ© par: *_tibo_*

Contribution le : 25/11/2005 17:42:32

Citation :

Dear BlenderArt team,

We are some french-speaking Blender users, and we belong to a french community, Le BlenderClan. We recently read the first issue of BlenderArt, and we liked the concept of a magazine about our favorite 3D software.

We think that it would be great, with your authorization, to translate BlenderArt in french. Of course we know that english is a almost-universal langage, but our experience show us that a lot of french-speaking blender users don't speak english very well, or simply prefear not to read a document that isn't wrote in french.

Of course, if you give us your authorization, you will keep a total control on your magazine ! We just want to do a faithful translation. *If you agree, it would be easier for us if you send us the original file (not in pdf), that we can edit.*

We hope you will agree ! In any case, we wish you will publish a lot of issues in the future ! And be sure we will submit you differents sorts of contributions for futures editions !

j'ai ajout  la phrase en italique, et corrig  les 'f'. Je pense que c'est ok ?